

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 83 (1974)
Heft: 2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

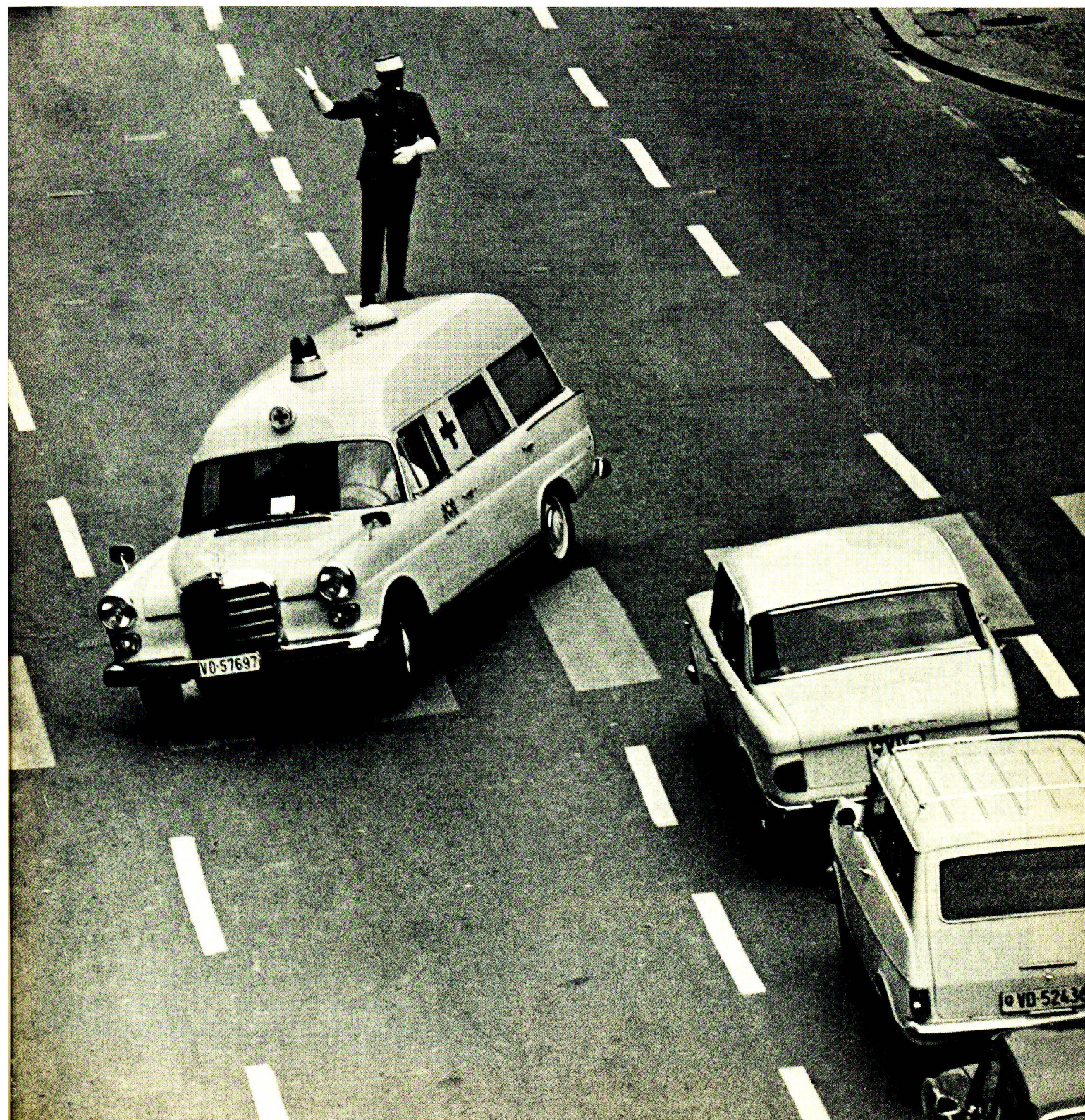
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

No 2 1^{er} mars 1974

LA CROIX-ROUGE SUISSE



Chaude ou froide
chez soi
ou au restaurant:

Nouveau!

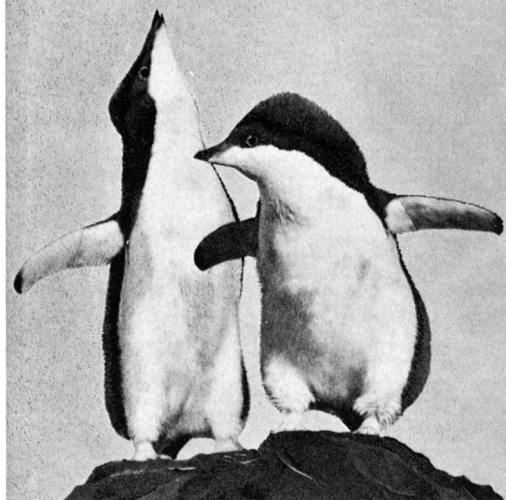
Maintenant aussi
soluble
instantanément
dans
du lait froid



Ovomaltine pour mieux
réussir

73.09

Pingpong le gai manchot

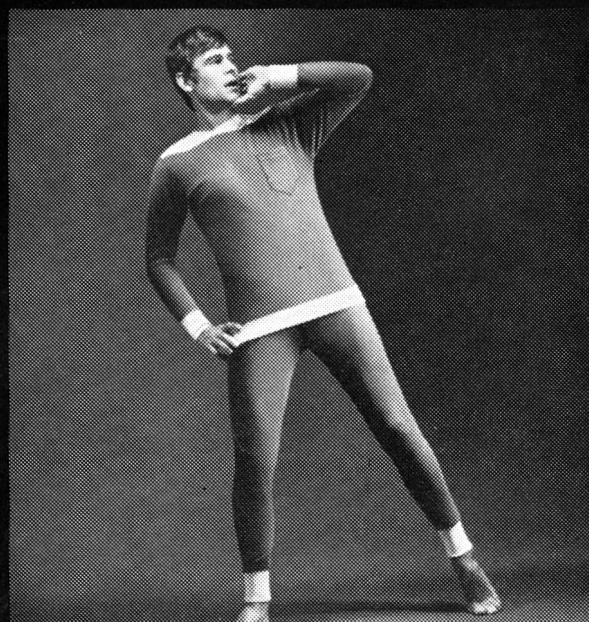


Aventures autour du pôle Sud, contées par Véra
et illustrées des meilleures photos rapportées
par les explorateurs de l'Antarctique

64 pages, 60 photos, sous couverture plastifiée Fr. 5.50. Chez
votre libraire, aux kiosques de gare, à UNIPRIX et à la Placette.

EDITIONS DES DEUX OURS, BERNE

OPAL TRICOT



**Le pyjama confortable à veste longue et bor-
dures en élastique très résistant.**

Fabricant: A. NAEGELI, Fabrique de Bonneterie Berlingen et Winterthour SA
8401 Winterthour



Chère maman, soignez votre bébé
avec « Chalet suisse »
vous ne le regretterez
pas.



Cosmétiques
pour bébés

Dr. Gubser-Knoch
AG Schweizerhaus
8750 Glarus

GRASSI & CO

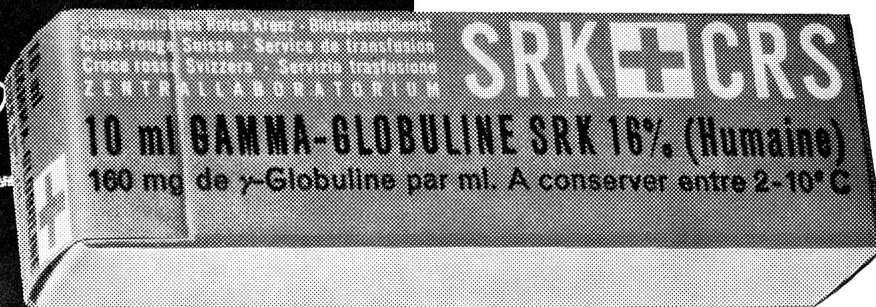
BELLINZONA

Telefono 092 51871 - 51872 CCP 65-804

Stampa e rilega tutti i libri
dell'Istituto Editoriale Ticinese,
provvede ad importanti
lavori per l'industria e il commercio.
Pubblicazioni ufficiali cantonali e federali

γ-Globuline SRK
i.m. 16%

i.v. 6%



Prophylaxie des maladies
à virus. Traitement des
infections bactériennes.

Contient les anticorps du plasma humain.
Préparée à base de plasma d'un grand nombre
de donneurs suisses.

SERVICE DE TRANSFUSION CRS



LABORATOIRE CENTRAL

3000 BERNE, WANKDORFSTRASSE 10, TÉL. (031) 41 22 01

La Croix-Rouge suisse

No 2 1^{er} mars 1974 83^e année

Sommaire

Rédaction:
Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, Téléphone 031 22 14 74

Administration de la revue et régie des
annonces: Willy Leuzinger
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, Téléphone 031 22 14 74
Chèques postaux 30-877

Impression:
Vogt-Schild SA, Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 15.-
(étranger Fr. 20.-)
le numéro Fr. 2.-
(Compte de chèques 30-877, Berne)

- 3 Sang donné: vie sauvée
- 4 Histoire de la transfusion de sang
- 7 Des premiers pas à l'entreprise scientifique
- 10 Sang et survie
- 12 La situation actuelle du Service
de transfusion en Suisse
- 14 A la tête du Laboratoire central
- 16 24 octobre 1973: Journée mondiale
d'information sur le développement
- 20 De semaine en semaine
- 22 Croce Rossa nel Ticino

Notre couverture: Un accident est survenu qui a fait des blessés. Ceux-ci sont immédiatement amenés en ambulance à l'hôpital le plus proche. Ils y seront soignés, très probablement opérés. Grâce à des interventions chirurgicales qui seraient impraticables si la transfusion de sang n'existait pas, ils seront peut-être sauvés. Dans ce numéro, en grande partie consacré à cet important domaine de la Croix-Rouge suisse, voir en particulier le reportage photographique des pages 10 et 11 (Photo Erling Mandelmann).



**Spécialités
pharmaceutiques
Produits chimiques**

CILAG CHIMIE S.A.
Schaffhouse / Suisse



la marque de qualité

Fabrication d'instruments de chirurgie
Fournitures pour médecins et hôpitaux
Installations médicales

Ulrich & Cie
Bahnhofstr. 11

9000 St-Gall
Tél. 071 226633